

Факультет романо-германской филологии

И.Н. Яковлева

**ВВЕДЕНИЕ В ГЕРМАНСКУЮ ФИЛОЛОГИЮ**

Учебное пособие для вузов

Издательско-полиграфический центр  
Воронежского государственного университета  
2017

## ФОНЕТИЧЕСКИЕ ОСОБЕННОСТИ ДРЕВНЕГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ

### Тема I. «Особенности германского консонантизма»

1. Система индоевропейских согласных.
2. Первое передвижение согласных в германских языках (закон Гримма).
3. Исключения из первого передвижения согласных.
4. Датировка и причины первого передвижения согласных.
5. Закон Вернера. Грамматическое чередование.
6. Второе передвижение согласных.
7. Геминация.

§ 1. Германские языки входят в индоевропейскую языковую семью, следовательно, говорить об особенностях системы согласных языков германской группы можно, только исходя из системы согласных индоевропейских языков.

*Задание 1. Вспомните типы индоевропейских согласных, изменения, которым подверглись сонорные и щелевые при переходе в германские языки.*

Индоевропейские согласные		Смычные глухие	Звонкие	Придыхательные
Губные		p	b	bh
Зубные		t	d	dh
Заднеязычные	Чистые	k	g	gh
	Лабиовелярные	kw	gw	ghw

§2. Сопоставление германских слов с соответствующими словами санскрита, греческого, латинского и других языков показывает, что ни один германский согласный, кроме s, не совпадает с санскритским, греческим, латинским и т.д. за исключением некоторых отдельных случаев, которые можно легко объяснить. Это явление, одно из самых существенных признаков германских языков, называется **первым перебоем (передвижением) согласных**. Оно было открыто Расмусом Раском и представлено как система взаимосвязанных фактов во втором издании «Немецкой грамматики» Я. Гримма, которое вышло в свет в 1822 году.

Вам предлагается пройти путем Я. Гримма и выявить эти регулярные соответствия на материале заданий 2 - 4.

*Задания 2, 3, 4. Сравните данные ниже слова и установите, какие германские звуки соответствуют подчеркнутым индоевропейским звукам.*

§ 3. Как видно из предыдущих упражнений, все согласные в германских языках подверглись передвижению в другие разряды. Исключение составляют несколько случаев, которые вы выявите, выполнив задания 6 - 7.

**Задания 6, 7.** Сравните слова, найдите в них согласные, которые ведут себя не в соответствии с первым передвижением согласных. Определите позиции, в которых они встречаются. Напишите формулы исключений. Сформулируйте правила.

6 a

лат. piscis (рыба)     гот. fisks  
                                      да., двн. fiscu  
                                      дисл. fiskr

Вывод: \_\_\_\_\_ || \_\_\_\_\_

66

гр. astér (звезда)	гот. stáirnō
лат. stēlla	да. steorra
	дисл. stjarna

Вывод:            ||           

6 B

лат. *spicio* (смотреть)    двн. *sprehon* (высматривать)

*Вывод:* \_\_\_\_\_ || \_\_\_\_\_

**Правило:** индоевропейские глухие смычные (p, t, k) не переходили в германские шелевые (f, þ, h) согласно закону Гримма, если

7a

скр. naptíh (внучка)    да. nift  
лат. neptis                    двн. nift

76

гр. <u>octō</u> (восемь)	гот. <u>ahta</u>
лат. <u>octō</u>	да. <u>eahta</u>
	двн. <u>ahto</u>

**Правило:** В группе из двух глухих смычных первый смычный переходит в \_\_\_\_\_ (в соответствии с законом Гримма), а второй \_\_\_\_\_, так как сочетание двух щелевых не являлось характерным для германских языков.

#### § 4. Датировка и причины первого передвижения согласных.

Вопрос о времени и причинах первого передвижения согласных не является окончательно решенным до сих пор. Исчисления его датировки строятся как на основании хронологии актов передвижения согласных, так и на изучении древнейших германских топонимов и антропонимов, зафиксированных в трудах античных писателей, а также германских

заимствований в других языка (например, финском). Логично предположить, что первое передвижение согласных относится к периоду формирования и отделения германской языковой общности.

Существует несколько теорий, объясняющих причины первого передвижения согласных, некоторые из них в настоящее время имеют лишь историческое значение.

**Фонетическая теория.** Как указывал А. Мейе в своей работе «Основные особенности германской группы языков», сущность первого передвижения согласных усматривают в характерном для носителей германских языков запаздывании действия голосовых связок. Поскольку запаздывает и смыкание, и начало вибрации голосовых связок, глухой смычный превращается в глухой щелевой, а звонкий смычный – в глухой смычный.

**Психологическая теория.** Создатели этой теории, среди которых был и Я. Гримм, объясняли первое передвижение согласных особым психическим складом германцев. Так, Я. Гримм усматривал изменение согласных как следствие склонности германцев к передвижениям, особенно в ранний период их истории. Э. Прокош полагал, что на язык германцев мог повлиять язык вождей, речь которых отличалась приматом содержания над выражением, что вело к усилению экспирации и к соответствующим изменениям согласных.

**Географическая теория.** Некоторые компаративисты предполагали, что передвижение согласных происходило в результате усиления экспирации, вызванного условиями жизни в горных районах Скандинавии.

**Теория субстрата.** Сторонники этой теории объясняли передвижение согласных влиянием побежденного языка (субстрата) на язык-победитель (суперстрат). Носители побежденного языка сохраняли свои артикуляционные навыки при усвоении языка-победителя – одного из индоевропейских диалектов, которому было суждено стать германским языком. Последовательным сторонником этой теории был А. Мейе.

С интенсивным развитием в 20 в. фонологии были предприняты попытки объяснить первое передвижение согласных изменениями в фонологической системе германских языков, т.е. чисто лингвистическими причинами. Но и при этом подходе остается много неясного и спорного в решении вопроса о причинах первого передвижения согласных.

Новое понимание происхождения германских шумных согласных предлагает **глоттальная теория**, появившаяся в 70-х гг. 20 в. Согласно этой теории, авторами которой являются Т. Гамкрелидзе, Вяч. Иванов, П. Хоппер, германская система – не результат инноваций, а наоборот, ареал сохранения и перегруппировки праиндоевропейского консонантизма как следствие раннего отделения прагерманского языка от центральной группы. Из этого следует, что изменения претерпел консонантизм других языковых групп.

§ 5. Были замечены и более сложные явления в ряде случаев, когда согласные в германских языках не соответствуют закону первого передвижения. Вам предлагается выявить эти случаи на материале задания 8.

**Задание 8.** Установите, какие звуки в словах германских языков соответствуют подчеркнутым звукам в словах других индоевропейских языков. Вспомните, какие звуки должны быть на их месте в соответствии с первым передвижением согласных, и, сопоставив полученные ряды германских согласных, сделайте заключение относительно развития глухих щелевых в германских языках.

8а

скр. sap <u>t</u> ám (семь)	гот. si <u>b</u> un
гр. he <u>p</u> tá	дс. si <u>b</u> un

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

8б

скр. pi <u>t</u> á (отец)	гот. fa <u>d</u> ar
гр. pa <u>t</u> ér	да. fæ <u>d</u> er

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

8в

скр. áya <u>s</u> (бронза)	гот. ai <u>z</u>
	да. ā <u>g</u>
	двн. ē <u>g</u>
	дисл. ei <u>g</u>

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

Озвончение имело место в определенных позициях. Выяснить эти позиции вам поможет задание 9.

**Задание 9.** Обратите особое внимание на место ударения в словах греческого, латинского, санскрита и других индоевропейских языков. Запишите формулы звуковых изменений и сформулируйте развития индоевропейских глухих смычных в германских языках.

скр. svá <u>s</u> urah	гот. swai <u>h</u> ra	гр. dé <u>k</u> a	гот. tai <u>h</u> un
рус. свё <u>к</u> ор	двн. swe <u>h</u> ur	рус. де <u>с</u> ять	двн. ze <u>h</u> an

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

НО:

НО:

скр. sva <u>s</u> rú	да. swe <u>z</u> er	гр. dek <u>á</u> s,	гот. tig <u>j</u> us
рус. све <u>к</u> р <sup>о</sup> вь	двн. swi <u>g</u> ar	рус. де <u>с</u> яток	двн. -zu <u>g</u>

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

Таким образом, сопоставление индоевропейских и германских форм показывает, что в некоторых случаях вместо ожидаемых по первому передвижению согласных глухих щелевых f, þ, h и унаследованного от общеиндоевропейского s наблюдаются звонкие щелевые b, ð, g, z.

Это явление было объяснено в 1877 г. датским лингвистом Карлом Вернером и получило название **акцентного закона Вернера**. Он обратил

внимание на тот факт, что германские щелевые оставались глухими или озвончались в зависимости от того, на какой слог падало ударение в соответствующем ие. слове. Озвончение происходило, если непосредственно предшествующий гласный был безударный, и не происходило, если предшествующий гласный был под ударением. Установленная закономерность позволила сделать вывод о том, что в период действия первого передвижения согласных ударение в германских языках было еще свободным.

Чередования по закону Вернера обобщены в следующей схеме, где «о» обозначает любой предшествующий гласный, а «а» - последующий:

ие. *orá* → герм. *ofá* → *óba*

ие. *otá* → герм. *ofá* → *óða*

ие. *oká* → герм. *ohá* → *óga*

ие. *osá* → герм. *osá* → *óza* → *óra*

В развитии отдельных европейских языков, а также во всех германских диалектах наблюдается тенденция к фонетическому выравниванию именной или глагольной парадигмы и, соответственно, к обобщению или глухого, или звонкого варианта. Этим объясняется наличие в древнегерманских языках разных фонетических дублетов слов, в которых представлен или глухой, или звонкий щелевой. Подобное чередование глухих и звонких щелевых, носящее парадигматический характер, называется **грамматическим чередованием**. Докажите правомочность данного определения, используя материал следующего задания.

**Задание 10.** Обратите внимание, что чередование имеет место только в двух формах сильных глаголов - претерите множественного числа и причастии II. Объясните причину чередования именно в этих формах и определите роль ударения в чередовании глухих и звонких щелевых.

язык	инфинитив	прош. вр. ед. ч.	прош. вр. мн. ч.	причастие II
да.	<i>cēosan</i> (выбирать)	<i>cēas</i>	<i>curon</i>	<i>coren</i>
двн.	<i>kiosan</i>	<i>kōs</i>	<i>kurum</i>	<i>gikoran</i>
дисл	<i>kiósa</i>	<i>kaus</i>	<i>kørom</i>	<i>kørin</i>
гот.	<i>kiosan</i>	<i>kaus</i>	<i>kusum</i>	<i>kusans</i>

Таким образом, в период формирования германского ареала произошли изменения, имевшие решающее значение для дальнейшего развития фонологической системы германских языков и заложившие новые тенденции в развитии их строя.

§ 6. Сравнительно-историческое изучение индоевропейских и германских языков позволяет восстановить систему согласных фонем для общегерманского. Тем не менее, в германской группе имеются языки, системы согласных которых отличаются от общегерманской. Выявить эти

языки и согласные, которые подверглись изменениям, вы сможете, проанализировав слова, включенные в задание 11.

**Задание 11.** При выполнении задания обратите внимание на то, что некоторые звуки дают два варианта. Объясните, чем это вызвано - позицией звука в слове или звуковым окружением?

11a

гот. gasts

а. guest

двн. Kast

н. Gast

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

11б

гот. dails

а. deal

двн. teil

н. Teil

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

11в

гот. twai

да. twa

а. two

н. zwei

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

11г

гот. brōþar

двн. pruoder

н. Bruder

11д

гот. juk (иго)

а. yoke

н. Joch (ch=h)

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

11е

гот. fotus (нога)

а. foot

н. Fuß

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_

11ж

гот. skip – двн. scif

а. cup – н. Kopf (< korp)

а. penny – н. Pfennig

Вывод: \_\_\_\_ || \_\_\_\_